



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

H.S  
31/5/97

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITYसं. 208 ]  
No. 208 ]नई दिल्ली, वीरवार, मई 29, 1997/ज्येष्ठ 8, 1919  
NEW DELHI, THURSDAY, MAY 29, 1997/JYAISTHA 8, 1919

## स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वास्थ्य विभाग)

शुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 29 मई, 1997

सा.का.नि. 286 (अ).—भारत के राजपत्र असाधारण के भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में पृष्ठ 1—12 पर प्रकाशित भारत सरकार के स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय (स्वास्थ्य विभाग) की दिनांक 29 जनवरी, 1997 की अधिसूचना सा. का. नि. 41(अ) में :—

(1) पृष्ठ 2 पर

(i) नियम 5 के खण्ड (ख) में “साफ वायुष्ट सील किया” शब्दों को “वायुरुद्ध सील किये गये” पढ़ें।

(ii) नियम 5 के खण्ड (घ) में :—

(क) “डेलब्की” शब्द को “डेलब्की” पढ़ें।

(ख) “दुग्ध का प्रोटीन पास्तरीकृत उत्पाद” शब्दों को “दुग्ध का प्रोटीन, पास्तरीकृत उत्पाद” पढ़ें।

(2) पृष्ठ 3 पर :—

(i) नियम 5 के खण्ड (घ) में :—

साधारण योगहर्ट	मखनिया योगहर्ट	मधुरित अथवा	या सुवासित योगहर्ट	फल योगहर्ट
(i) कुल दुग्ध ठोस, भार के अनुसार प्रतिशत, इससे कम नहीं शब्दों और अंकों को	13.5	11.0	13.5	10.0 ”

साधारण योगहर्ट	मखनिया योगहर्ट	मधुरित अथवा/या सुवासित योगहर्ट	फल योगहर्ट
(i) कुल दुग्ध ठोस, भार के अनुसार प्रतिशत, इससे कम नहीं	13.5	11.0	13.5

(ख) “लेटिस्टक” “एक चिकित्सा कोली” “विष्वन” तथा उपर्युक्त शब्दों को क्रमशः “लेक्टिक” “एसचिरिशिआ कोली” “किष्वन” तथा “उपर्युक्त” पढ़ें।

(ग) नियम 5 के खण्ड (छ) में “100 भाग में न्यूनतम 0.30 और अधिकतम और 0.35 भाग” शब्दों और अंकों को “100 भाग में कैरिशयम कार्बोनेट न्यूनतम 0.30 और अधिकतम 0.35 भाग” पढ़ें।

[सं.पी. 15014/1/94-पी.एच. (फूड)]

रेणु साहनी धर, संयुक्त सचिव

**MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE**

**(Department of Health)**

**CORRIGENDUM**

New Delhi, the 29th May, 1997

**G.S.R. 286 (E).**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Health and Family Welfare (Department of Health) No. G.S.R. 41 (E) dated the 29th January, 1997, published in Part II, Section 3, Sub-Section (i) at Pages 1 to 12 of Gazette of India, Extraordinary :

1. At Page 8 :—

(i) in clause (b) of rule 5, for the words “emusifiers”, read “emulsifiers”.

(ii) in clause (d) of rule 5, in the table, aga nst entry (i), for the words “Total milk fat solids” read “Total milk solids”.

2. At Page 9 :—

(i) in clause (g) of rule 5, for the figure “0,35”, read “0.35”.

(ii) in clause (h) of rule 5, for the words, figures and brackets,

“Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol) Not more than 0.12 per cent”

expressed as  $H_2SO_4$

“Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol) Not more than 0.12 per cent ”

expressed as  $H_2SO_4$

read

“Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol) ....Not more than 0.12 per cent ”

expressed as  $H_2SO_4$

the following shall be substituted, namely :—

“Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol) ....Not more than 0.12 per cent ”

expressed as  $H_2SO_4$

(iii) in clause (i) of rule 5, for the words “compound” and “media”, read “carbonate” and “maida” respectively.

[No. P. 15014/1/94-PH (F)]

RENU SAHNI DHAR, Jt. Secy.